

法国持续畅销绘本故事
孩子童年的好朋友

露露和睡衣熊

Lulu et l'ours pyjama

(法) 丹尼尔·皮古力 / 著 (法) 弗德里克·皮优 / 绘 李一枝 / 译



YZLI0890112107

1565.85



北京联合出版公司

图书在版编目(CIP)数据

露露和睡衣熊/(法)皮古力著;(法)皮优绘;
李一枝译.—北京:北京联合出版公司,2011.12
(小乌龟露露.第3辑)
ISBN 978-7-5502-0216-0

I. ①露… II. ①皮… ②皮… ③李… III. ①儿童文
学—图画故事—法国—现代 IV. ①I565.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2011)第191055号
北京市版权局著作权合同登记号 图字:01-2011-6248

Lulu Vroumette; Lulu et l'ours pyjama
Text by Daniel Picouly and illustrated by Frédéric Pillot
Copyright©2008 by Editions Magnard
This edition arranged through Garance Sun
Simplified Chinese edition copyright
©2011 by SHANGHAI XIRON MEDIA CO., LTD
All rights reserved.

小乌龟露露.第3辑 露露和睡衣熊

作 者: 丹尼尔·皮古力
绘 者: 弗德里克·皮优
译 者: 李一枝
选题策划: 田玉彬
责任编辑: 王 巍
封面设计: 周 军
责任校对: 刘 倩 邬四娟

北京联合出版公司出版
(北京市朝阳区安华西里一区13号2层 100011)
北京卡乐富印刷有限公司印刷 新华书店经销
字数20千字 889毫米×1194毫米 1/24 6印张
2011年12月第1版 2011年12月第1次印刷
ISBN 978-7-5502-0216-0
定价: 39.60元(全四册)

未经许可,不得以任何方式复制或抄袭本书部分或全部内容
版权所有,侵权必究
本书若有质量问题,请与本公司图书销售中心联系调换。电话:010-82069000

露露和睡衣熊

Lulu et l'ours pyjama

(法) 丹尼尔·皮古力 / 著 (法) 弗德里克·皮优 / 绘 李一枝 / 译



北京联合出版公司

露露今天的心情好极了，
开心地采着小野花。

忽然，森林里的大树们发出一阵阵笑声：

“咿哟哟哟！啊哈哈！
再挠挠我！再挠挠我！”

“这是怎么回事？”

“别问我们……”

“是噜噜，是噜噜……”

“噜噜是谁？”

是野猪？老虎？还是梅花鹿？”

“不，是噜噜，是噜噜，大熊噜噜！
他在给我们挠痒痒呢。”



露露四处张望，
除了燕子窝之外根本没看到大熊噜噜。
这个给大树们挠痒痒的家伙到底在哪儿呢？
突然，露露听到了一阵大叫：

“啊呀呀！啊呀呀！
放开我！你们这群浑蛋！”
原来是一只大熊被蜜蜂夫人们追了出来。

“救救我！好心的小乌龟！
她们要把我吃了……”

“你是不是冒犯了她们？”

“是的，因为他想偷吃我们的蜂蜜。”

“这到底是怎么回事？
我的朋友们，请一个一个地讲。”





“我是一只熊，我每天都得喝蜂蜜，
这是天经地义的事情。”

“我们是一群蜜蜂，我们会蜇人，
这也是天经地义的事情。”

“大熊偷了你们很多蜂蜜吗？”

“还好！这个坏蛋还没来得及下手呢。”

“蜜蜂们蜇得厉害吗？”

“是的！这儿、这儿、上面、下面，还有里面。”

“这只熊已经被惩罚了。”

“露露，你说得没错，
就是要给他一个教训。”





大熊噜噜很生气。

蜜蜂们蜇得太疼了。

“你哪儿疼？”

“鼻子、耳朵，还有后背。”

“让我看看你的伤口。”

“不行！我是一只勇敢的熊。”

“噜噜，我知道一种秘方。”

“走开！难看的小乌龟！”

我不需要你的帮助！”

大熊噜噜一边说一边倒着向后走。





露露觉得好委屈，

“这只邋遢熊真讨厌！”

不过露露总觉得，

大熊噜噜一定藏着一个大秘密。

大熊噜噜朝磨坊走去了，

露露一路跟着他，

大熊噜噜走路的样子真奇怪啊！

露露悄悄模仿着，

一不小心扑通摔了一跤。

绝不能取笑一只倒着走路的熊哦！







露露躲在磨坊的大门后，
伤心的哭声传出来，
好惨好惨。

“呜呜呜！
我不是一只坏熊，
却对小乌龟那么凶！”

“好啦！好啦！别想这个了，噜噜！
出来吧，告诉我你怎么啦？”





大熊噜噜伤心地从磨坊里走出来。

“我的背上藏着一根拉链。”

“一根拉链？”

“拉链，这是一个秘密。”

“转过身去让我看看。”

“不，不行，你会笑话我的。”

“我发誓不会，发一千遍誓。”

“以你的小辫子向我发誓。”

“好吧，虽然我觉得这有点傻。”

大熊噜噜慢慢地转过身去，

天哪！露露简直不敢相信她的眼睛，

她看到了不可思议的事情！

